

**A BY-LAW TO AMEND A BY-LAW  
RESPECTING THE TRAFFIC ON STREETS  
IN THE CITY OF SAINT JOHN, BY-LAW  
NUMBER MV-10.1, AND AMENDMENTS  
THERETO**

Be it enacted by the Common Council of The City of Saint John as follows:

A By-law of The City of Saint John entitled "A By-law respecting the Traffic On Streets in The City of Saint John, By-law Number MV-10.1" and amendments thereto, enacted on the 7<sup>th</sup> day of October, A.D. 2019, is hereby amended as follows:

1. Schedule "M" – Loading Zones is amended by deleting the following words under the following headings:

Street	Side	Limits
Prince William Street	East	Commencing at a point 9.5 metres south of Princess Street and extending 9.2 metres Southerly

2. Schedule "M" – Loading Zones is amended by adding the following words under the following headings:

Street	Side	Limits
Prince William Street	West	Commencing at a point 18.3 metres south of Princess Street and extending 11.3 metres Southerly

**ARRÊTÉ MODIFIANT L'ARRÊTÉ  
RELATIF À LA CIRCULATION DANS LES  
RUES DE THE CITY OF SAINT JOHN,  
ARRÊTÉ NUMÉRO MV-10.1, ET  
MODIFICATIONS AFFÉRENTES**

Lors d'une réunion du conseil municipal, The City of Saint John a décrété ce qui suit :

Par les présentes, l'arrêté de The City of Saint John intitulé « Arrêté relatif à la circulation dans les rues de The City of Saint John, Arrêté numéro MV-10.1 » et modifications afférentes, décrété le 7<sup>e</sup> jour d'octobre 2019, est modifié comme suit :

1. L'annexe « M » – Zones de chargement est modifiée par la suppression des mots suivants sous les titres suivants :

Rue	Côté	Limites
rue Prince William	est	À partir d'un point situé à 9,5 mètres au sud de la rue Princess jusqu'à un point situé 9,2 mètres plus loin en direction sud

2. L'annexe « M » – Zones de chargement est modifiée par l'adjonction des mots suivants sous les titres suivants :

Rue	Côté	Limites
rue Prince William	ouest	À partir d'un point situé à 18,3 mètres au sud de la rue Princess jusqu'à un point situé 11,3 mètres plus loin en direction sud

IN WITNESS WHEREOF The City of Saint John has caused the Corporate Common Seal of the said City to be affixed to this by-law the 19<sup>th</sup> day of April, A.D., 2021 signed by:

EN FOI DE QUOI, The City of Saint John a fait apposer son sceau municipal sur le présent arrêté le 19 avril 2021, avec les signatures suivantes :



Mayor / maire



City Clerk / greffier de la municipalité



First Reading - April 6, 2021  
Second Reading - April 6, 2021  
Third Reading - April 19, 2021

Première lecture - le 6 avril 2021  
Deuxième lecture - le 6 avril 2021  
Troisième lecture - le 19 avril 2021